

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 1205 (93 — 901)

11 MARS 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 74 du 16 avril 1993, à la page 8447, dans le texte néerlandais de l'article 12, 10e ligne, il faut lire « drie dagen » au lieu de « drie maanden ».

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 1205 (93 — 901)

11 MAART 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordering van de statuten van de Hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 74 van 16 april 1993, op bladzijde 8447, in de nederlandse tekst van artikel 12, 10e regel, lezen « drie dagen » in plaats van « drie maanden ».

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 26 janvier 1993, entrant en vigueur le 18 mai 1993, M. Robeys, R., président du tribunal du travail de Termonde, est admis à la retraite.

Il a droit à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 3 mai 1993, produisant leurs effets le 6 novembre 1992, Mme Gouy, M.-L., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Arlon, et M. Coppée, S., avocat, juge suppléant à la justice de paix du canton de Merbes-le-Château, sont nommés juge au tribunal de première instance de Charleroi.

Les arrêtés royaux du 23 octobre 1992, portant nomination de Mme Gouy, M.-L. et M. Coppée, S., comme juge au tribunal de première instance de Charleroi, sont rapportés.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 26 januari 1993, dat in werking treedt op 18 mei 1993, is de heer Robeys, R., voorzitter van de arbeidsrechtbank te Dendermonde, in ruste gesteld.

Hij heeft aanspraak op pensioen en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershulve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 3 mei 1993, die uitwerking hebben met ingang van 6 november 1992, zijn Mevr. Gouy, M.-L., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, en de heer Coppée, S., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Merbes-le-Château, benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.

De koninklijke besluiten van 23 oktober 1992 houdende de benoeming van Mevr. Gouy, M.-L. en de heer Coppée, S., tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, zijn ingetrokken.

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Arbeidsgeneeskundige diensten. — Uithreiding territoriale bevoegdheid

Bij besluit van de Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden van 22 april 1993, wordt aan de interbedrijfs-geneeskundige dienst Medi-Leuven, vzw te Leuven, de toelating verleend om zijn territoriale bevoegdheid uit te breiden tot de arrondissementen Maaseik, Tongeren en Antwerpen.

Vlaamse Hoge Raad voor Personen met een Handicap. — Vervanging van leden

Bij ministerieel besluit van 29 april 1993 tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 april 1991 houdende benoeming van de Voorzitter en van de leden van de Vlaamse Hoge Raad voor Personen met een Handicap wordt de heer Jan Knoops, Maaseik, als effectief lid vervangen door de heer Guido Macours, Beringen en wordt de heer Georges Vols, Diepenbeek, als plaatsvervangend lid vervangen door de heer Jean Vanempen, Genk.

Het besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1993.

Departement Economie, Werkgelegenheid en Binnenlandse Aangelegenheden

Wijziging van het reglement ter subsidiëring van werken in het kader van de strijd tegen de waterverontreiniging

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 70 van 9 april 1993 moet op bladzijde 7900 bovenaan de datum van het ministerieel besluit betreffende de Provincie Oost-Vlaanderen « 8 februari 1993 » vervangen worden door « 2 februari 1993 ».